

Initiatives ministérielles

de Jong	Dingwall	McDermid	McDougall (St. Paul's)
Edmonston	Ferguson	McKnight	Merrithew
Fisher	Flis	Mitges	Monteith
Gaffney	Gagliano	Oberle	Plourde
Grey (Beaver River)	Guarnieri	Porter	Pronovost
Harb	Harvard	Redway	Reimer
Harvey (Edmonton-Est)	Hopkins	Ricard	Richardson
Hovdebo	Hunter	Robitaille	Saint-Julien
Jordan	Karpoff	Schneider	Scott (Hamilton—Wentworth)
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)	Shields	Siddon
Kindy	Langdon (Essex—Windsor)	Sobeski	Sparrow
Laporte	Lee	Tardif	Tétreault
MacLellan	MacWilliam	Thacker	Thompson
Marchi	Marleau	Thorkelson	Turner (Halton—Peel)
Mifflin	Milliken	Vankoughnet	Venne
Murphy	Phinney	Vézina	Vien
Prud'homme	Riis	Weiner	White
Rompkey	Skelly (North Island—Powell River)	Wilbee	Wilson (Etobicoke—Centre)
Speller	Stupich	Worthy—96	
Vanclicief—51			

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare le second groupe de motions adopté.

(Le troisième groupe de motions, mis au voix, est adopté.)

(Vote n° 418)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Beatty	Belsher
Bjornson	Blais
Blenkarn	Bosley
Boyer	Brightwell
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbett
Danis	Darling
DeBlois	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Dorin
Duplessis	Fee
Ferland	Fontaine
Fretz	Gustafson
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Horning	Hughes
James	Jelinek
Johnson	Jourdenais
Kempling	Koury
Langlois	Layton
Lewis	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
Malone	Martin (Lincoln)
Mazankowski	McCreath

CONTRE

Députés

Allmand	Anawak
Angus	Assad
Benjamin	Bevilacqua
Blaikie	Boudria
Breaugh	Caccia
Catterall	Copps
de Jong	Dingwall
Edmonston	Ferguson
Fisher	Flis
Gaffney	Gagliano
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harb	Harvard
Harvey (Edmonton-Est)	Hopkins
Hovdebo	Hunter
Jordan	Karpoff
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kindy	Langdon (Essex—Windsor)
Laporte	Lee
MacLellan	MacWilliam
Marchi	Marleau
Mifflin	Milliken
Murphy	Phinney
Prud'homme	Riis
Rompkey	Skelly (North Island—Powell River)
Speller	Stupich
Vanclicief—51	

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare le troisième groupe de motions adopté. Par conséquent, je déclare la motion principale adoptée.

(La motion principale est adoptée.)

Le président suppléant (M. Paproski): Comme il est 01 h 08, la Chambre s'ajourne à 10 heures aujourd'hui, conformément au paragraphe 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 01 h 08.)